

# EL DIARIO

## de Benicarló y Peñíscola

**SERVINET**  
SERVICIOS  
GENERALES DE  
LIMPIEZA  
Oficinas, locales,  
tiendas, fábricas,  
escaleras...  
TELEF.: 460255 y  
989.120860

Publmedios C.B. Viernes 5 -Septiembre- 1997 N° 1.409 Año VII 75 ptas. DL.- Cs-264-94

### Noticias en 1 minuto

\* Doce empresas de la provincia de Castellón acudirán este año la Feria Internacional del Mueble de Valencia, que se celebrará desde el 22 al 27 de este mes. Las empresas de Benicarló que participan son Esteller Fuster, Gautier España, M.S., Mobel Record, Muebles Benicarló,

\* **Eduardo García Belda, Miki, asesor técnico del Proyastec Beyso Benicarló, dirigió ayer el combinado nacional que se enfrentó a El Pozo Murcia, en partido de Fútbol-Sala disputado a beneficio de la Fundación Síndrome de Down.**

\* No ha sentado nada bien en el seno de la Casa de Andalucía de Benicarló la creación del Círculo Cultural Andaluz "Baix Maestrat". Su presidente, Angel Almansa, ha lamentado que el Plácido Hidalgo, presidente de la nueva asociación, "en vez de ir a captar a andaluces no incluidos en la Casa, que dice son tantísimos, se dedica a la caza del socio entre los nuestros e incluso entre nuestra Junta Directiva".

### Las administraciones públicas deben invertir

## El sector turístico muestra su gran satisfacción ante la autorización del aeródromo del Maestrat

Los empresarios turísticos de la zona han mostrado su gran satisfacción ante la legalización del aeródromo del Maestrat, cuya pista tiene en la actualidad 450 metros de longitud, y la consideran como un primer paso para conseguir esas "instalaciones aeroportuarias", capaces para recibir vuelos charter que permita llegar a más mercados extranjeros, que desde tantos años han venido siendo reivindicadas por el sector turístico de Peñíscola y comarcal.

No obstante, para conseguir esta realidad, que resultaría fundamental para el futuro desarrollo de nuestra comarca, es necesaria una fuerte inversión en la que, además de las confederaciones empresariales, deberían estar seriamente implicadas las distintas administraciones públicas.

El presidente del Patronato de Turismo de Peñíscola, Carlos Caspe, ha catalogado la noticia como "muy importante para nuestro futuro turístico".

## Hoy se nombra al nuevo obispo de Tortosa

El Vaticano tiene previsto hacer hoy oficial el nombramiento del valenciano Javier Salinas Viñals, de 49 años de edad, como nuevo obispo de Tortosa. Hasta ahora era obispo de Ibiza.

Salinas es considerado como un prelado moderado, habla catalán y tiene relaciones fluidas con los obispos catalanes, aunque en absoluto se le puede considerar nacionalista.

## La Consellería de Sanidad inicia una campaña de vacunación masiva contra la meningitis

No se trata de atajar "ningún brote incontrolable ni una posible epidemia, sino de prevenir la enfermedad".

Así ha resumido el conseller de Sanidad, Joaquín Farnós, el objetivo de la campaña de vacunación contra la meningitis que afectará a un millón y medio de niños y jóvenes, hasta 19 años, en la Comunidad Valenciana.

El aumento de casos de esta enfermedad, aunque lejos de la tasa que indica

la existencia de una posible epidemia, ha obligado a Sanidad a tomar esta medida para frenar un posible incremento. En 1996, por estas fechas, se habían detectado 93 casos, frente a los 140 de este año. El coste total de la campaña, que será voluntaria, asciende a 1.977 millones de pesetas. Comenzará el 29 de septiembre. Un total de 130 equipos médicos recorrerán los Centros de Salud y los colegios de la Comunidad Valenciana.

## El Consell concede el 95% de sus subvenciones a Ayuntamientos del PP

El Consell de la Generalitat Valenciana ha distribuido 6.301 millones de pesetas en subvenciones para mejora de infraestructuras municipales, a través de convenios firmados por la Consellería de

Obras Públicas y Urbanismo con 46 municipios.

Sólo nueve municipios gobernados por el PSPV han recibido subvenciones por 329 millones de pesetas, un 47% del total.

&

LA  
MUSICA

muchmusic

Torre Benicarló, bajos.

## RESTAURANTE LA PIAZZA

Auténtica pizza italiana.  
Carnes y pescados. Arroces.  
Terraza junto a la muralla de la ciudad.  
Local climatizado.

Calle Calabuch, 1 ☎480837  
PEÑÍSCOLA

frankfurt

KETCHUP TROPICS  
pedidos por encargo

c/ Hernán Cortés, 38 Benicarló T. 460510

CAFE BRASIL

Pza. San Bartolomé  
Benicarló

estudio *Arno*

REVELADO EN

1 Hora.

Reportajes, fotocopias  
en color...

Pza. Mercado, 1 Benicarló  
T.471432

# editorial

Lo bueno de las hemerotecas es que pone a cada uno en su lugar. Y, normalmente, los políticos no suelen salir nada bien parados.

Todos los ciudadanos recuerdan los impresionantes ataques que los políticos del PP lanzaban contra los socialistas cuando éstos gobernaban las diversas instituciones, acusándolos de ayudar sólo a los municipios gobernados por el PSOE.

Cuando el PP llegó al poder, El Diario les recordó esos ataques, y les instó a que no cayeran en el mismo error. Vano esfuerzo.

Pueden ser campañas de desratización, o subvenciones para infraestructuras...

Hay que tener en cuenta que aunque los lobos se vistan con pieles de cordero, al final, siempre se termina viéndoseles el plumero.

## Mi jaca

### EL EX-CHARCO

Cuando me acuerdo del enorme charco aquel, de la auténtica piscina que se formaba frente a Mercadona cuando llovía, se me mojan los zapatos sólo de pensarlo. Claro, que cuando me acuerdo que desapareció cuando un buen día algún bendito decidió ordenar que se limpiaran los sumideros de alcantarillado de aquella calle, pienso en cuántas otras cosas habrá por ahí causando problemas y cuya solución sólo es cuestión de higiene, de diligencia, de simples ganas de trabajar o, lo que es peor, de pararse un poquito a pensar.

José María Alonso San Martín

*Si quiere sentirse fresco,  
¡venga a lanzarse al agua!*



*Además: Restaurante, heladería,  
cafetería, hamburguesería...*

Urbanización Peñismar II. Peñíscola T.481212


## Fútbol

# La defensa es el talón de Aquiles del nuevo CD Benicarló

La Liga de la Regional Preferente comienza el domingo 14 de septiembre y las perspectivas del CD Benicarló -aunque debe partir como favorito-, analizando la pre-temporada realizada, no invitan a lanzar las campanas al vuelo.

Ricardo Martínez, técnico benicarló, se muestra un tanto preocupado por la falta de solidez en su sistema defensivo. El equipo ha recibido demasiados goles y eso es preocupante, máxime en un equipo que tenía en su sistema defensivo su mayor virtud la temporada anterior. La marcha de Josemi e Iván, entre otros, ha sido el pistoletazo de la discordia, mientras que sus huecos no han en-

**CURSOS SUBVENCIONADOS**  
Cámara de Comercio Ind. y Navegación de Castellón.



Cofinanciados por:  
**Fondo Social Europeo**

**TOTALMENTE GRATUITOS:**

**"GESTIÓN DE LA EMPRESA COMERCIAL"**  
Duración: 100 HORAS.  
Inicio: 11 DE SEPTIEMBRE 1997

**"ANÁLISIS DE ESTADOS FINANCIEROS"**  
Duración: 150 HORAS.  
Inicio: 13 DE OCTUBRE 1997

**SÓLO 20 PLAZAS PARA CADA CURSO**  
que serán cubiertas por riguroso orden de inscripción

Profesorado: Licenciados en Ciencias Económicas.  
Requisitos: DESEMPLEADOS

Para más información dirigirse a:



Av. País Valencià, 40. Vinaròs. Tel. 45 47 35

contrado acomodo en los nuevos refuerzos llegados.

La defensa es el talón de Aquiles del equipo y eso que en su centro está un jugador muy válido y polivalente: Ilde. Hay que

arreglarla cuanto antes, quizá con algún fichaje de última hora.

Esperemos pues la liga con esperanza, pero sin confianzas.

José Palanques

## Entrevista con la concejal de Fiestas

La concejal de Cultura y Fiestas de Peñíscola, Juani Rovira, considera un hecho sumamente importante el que las Fiestas Patronales de la Ciudad en el Mar, que se celebran del 7 al 21 de septiembre en honor a la Virgen de Ermitana, hayan sido declaradas de Interés Turístico Nacional.

"1997 marca el comienzo de unas nuevas Fiestas Patronales, que seguirán manteniendo con respeto lo más tradicional y popu-

lar de unos festejos que son conocidos en todo el mundo", dijo.

"Ahora, con esta importante distinción potenciaremos aún más nuestras fiestas patronales en honor a la Virgen de Ermitana, las cuales conservan y mantienen, dignamente, una antigua tradición cargada de grandes significados", añadió.

Por otra parte, la edil de Cultura y Fiestas del Ayuntamiento de Peñíscola ex-

plicó a El Diario que "se ha intentado hacer un programa de fiestas bastante completo. También hemos cubierto una exigencia de los empresarios turísticos del municipio, que nos pidieron el año pasado que alargáramos las fiestas con el objetivo de que la temporada de verano durara algunos días más".

Asimismo, destacó el emotivo homenaje que el pueblo de Peñíscola le rendirá a Mosén Laureano Gil



**LA FRONTERA**

CANTINA-TAQUERIA  
HAMBURGUESERIA  
TEX MEX- PIZZAS

Especialidad en  
comidas mexicanas,  
carnes tex-mex

Matilde Thinot, 3  
PEÑISCOLA



**PEWQUERIA  
CANINA  
Mister Dog**

- PASADISMA -



Ferreres Bretó, 25  
Benicarló 475699



**PARADORES**

Parador de Turismo  
Costa de Azahar



Banquetes-Convenciones  
Salones Privados-Fiestas-  
Jardines Piscina  
Tenis- Barbacoa -Parque  
Infantil

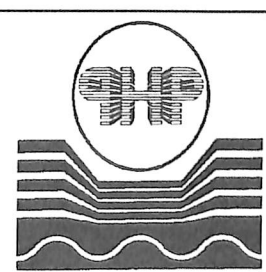
Tel.- 470100 Fax.- 470934  
Benicarló



**ACTILLO**

Regalos, Detalles,  
Listas de boda.

T. 471135  
Juan XXIII, 5.  
Benicarló



**HOTEL  
PEÑISCOLA  
PALAS**

Bodas, banquetes,  
comuniones, convenciones, reuniones  
de empresa, comidas de familia

Avda. Papa Luna, 34 PEÑISCOLA  
Tel.- 480912 Fax 48

# Entrevista con la Reina de las Fiestas de Peñíscola 1998

La joven peñíscolana, Judith Beltrán Cheto, de la Sociedad Local de Caza "La Gaviota", será proclamada el domingo por la noche en el impresionante marco del Parque de Artillería del Castillo del Papa Luna, Reina de las fiestas Patronales de Peñíscola.

"Es un acto muy emotivo para cualquier peñíscolana. En este importante cargo recae mucha responsabilidad, más de lo que la gente cree", dijo. Asimismo, Judith manifestó a El Diario que "los festejos de este año tienen mayor importancia si cabe al haber sido declarados de Interés Turístico Nacional, con lo cual, la responsabilidad es mayor, pero compartida con las damas de honor".

La Corte de Honor está formada por Nati Bayarri Marqués, de la Asociación

Cruz Roja Española; Gema Ferreres Bayarri, de la Associació Cultural de Moros i Cristians; Teresa Gual Valverde, Associació de Pesca Esportiva Peñíscola; Laura Peña Vega, de la Asociación Local de Amas de Casa; Clara Caldés Roig, Comisión de Fiestas y María Riera García, de la Associació Amics del Cavall.

Las damas infantiles son Noermí Albiol Queralt, Ariadna Fernández Caspe, Susana Ortiz Roig, Anna Pau Castell, Sya Anglés París, Vanessa Cazo Zaragoza, Balbina Simó Martí, Sandra Vizcarro Simó, María González Rovira, y Raquél Esbrí Galceza.

Por otra parte, la futura Reina de las fiestas pidió a los peñíscolanos que participen activamente en todas las actividades del programa de fiestas. "Hay muchos

actos y muchos días de festejos, con lo cual hay que arrimar el hombro y procurar participar en prácticamente todos los actos, ya que las fiestas patronales sólo llegan una vez al año".

Judith, hija del concejal delegado de Urbanismo, Manuel Beltrán Roig, indicó, además, que "espero que el tiempo sea bueno durante estos días, más cuando hay un trabajo importante, y de todo un año, de la Comisión de Fiestas".

Sobre los distintos actos taurinos que se celebran durante las fiestas, la joven reina indicó que "a mí los toros me gusta verlos desde la barrera, ya que me imponen mucho respeto. Desde aquí aprovecho la ocasión para pedir prudencia, sobre todo a los más jóvenes que salen al ruedo a torear".

Ramón Blanch

# as del Ayuntamiento de Peñíscola

Aguilella, peñíscolano de adopción, y que ha cumplido 40 años de fructífera y ejemplar vida en la Ciudad del Papa Luna.

Tampoco quiso olvidarse de la figura del mantenedor, Antonio Beltrán, que actuará el domingo en la proclamación de la Reina de las Fiestas Patronales, Judith Beltrán, así como del director de cine y presidente de honor del Festival Internacional de Cinema de Comedia de

Peñíscola, Luis García Berlanga, que ha sido designado por Moro de l'Any por la Asociación Cultural de Moros y Cristianos de la localidad costera.

"Dos personajes importantes, entrañables, y de reconocido prestigio que a buen seguro dejarán el nombre de nuestra ciudad muy, pero que muy alto", dijo.

Por otro lado, Juani Rovira indicó a este perió-

dico que "para este año hemos instalado una gran carpa cubierta a fin de evitar sorpresas desagradables provocadas por el mal tiempo. Las verbenas populares o la gran actuación del cantante Joaquín Sabina para el día doce de septiembre estarán aseguradas en el entoldado que está situado en el Paseo Marítimo junto a la Oficina Municipal de Información Turística".

Ramón Blanch

# La Comisión de la Feria Alternativa de Benicarló se desvincula del "desastre" de este año

La Comisión Organizadora de las pasadas ediciones de la Feria Alternativa de Benicarló, que alcanzó resonantes éxitos, ha querido dejar claro ante la opinión pública, "visto el desastre de este año", que esta edición de la feria ha sido organizada por la Comisión de Fiestas, sin que ellos hayan tenido nada que ver.

Los antiguos responsables de esta actividad han explicado que a principios de año se reunieron con la concejal Edurne Roca y se le ofreció pasarle información. "Aun estamos esperando que nos la pida". Incluso un miembro de la antigua comisión se ofreció

para colaborar en la organización. "Aún espera que le digan algo".

También consideran vergonzoso y de un descontrol total que se inaugurara la feria 24 horas después de estar funcionando "esperando a ver si venían cuatro paradas más".

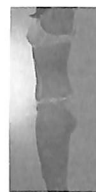
Asimismo lamentan "es lo último que podíamos esperar"- que en una Feria Alternativa hubiera paradas de "depredadores (fósiles)". Por último opinan que "engañar a los ciudadanos, que suben desde el mar para ver una feria y se encuentran con esto, tendría que ser delito y estar penado".

## ¿Celulitis, Obesidad?

¿Por qué cargar con este problema?



ANTES



DESPUES

**CENTRO DEL TRATAMIENTO DE LA CELULITIS Y LA OBESIDAD (CLINICA ESTETICA)**

LOS CÚMULOS DE GRASA LOCALIZADOS PUEDEN

SOLUCIONARSE LOCALMENTE SIN NECESIDAD DE PASAR HAMBRE, SIN MOLESTIAS NI SUFRIMIENTOS. CON SOLO 1 VISITA SEMANAL DURANTE 8 Ó 12 SEMANAS, REDUCIENDO POR LIPOESCULTURA LAS ZONAS DE MAYOR VOLUMEN.

Eliminamos la grasa de donde desee (moldeando su figura)

Hemos renovado nuestra Clínica con los últimos avances de la tecnología médica, como ejemplo le enseñamos la silueta de nuestros clientes.

LE INFORMAREMOS GRATUITAMENTE SIN NINGÚN COMPROMISO TELÉFONO (964) 451699

**CETRACE**

Pza. San Valente, 6 - bajos VINARÒS

EL COLA ACE

uniones las...

COLA 0937

Restaurante

## Casa Severino

Pescados y mariscos de nuestro litoral. Dátiles y Langostinos de Peñíscola...

Paellas, "Arròs seixat", "Suquet de peix", "All i pebre" de anguila y de pulpo...

Escogidas y selectas cartas de vinos y postres.

Urbanización Las Atalayas, Peñíscola T.480703



Las Gaviotas

CAFETERIA-BAR Casa Clavel

Productos y platos típicos marineros. Pescados de la zona.

Cocina casera y marinera.

Avda. José Antonio, 45 Peñíscola Tel.- 964/489823

El Mirador



Restaurante El Mirador, Peñíscola.

Abierto todos los días.

Bajada del Castillo. 12598 Peñíscola. Telf. 489834

**Restaurante Xuanet**

Avda. Magallanes  
(Gasolinera) T.- 471772  
Benicarló. Cierra los lunes.

**l'escenari**  
Teatro

**l'escenari**  
Psicomotricidad

**l'escenari**  
Creatividad

**l'escenari**  
Expresión  
corporal

**l'escenari**  
Expresión  
verbal

**l'escenari**  
Grupos por  
edades

**l'escenari**  
Niños, jóvenes  
y adultos.

**l'escenari**  
Muy formativo...  
y divertido.

**l'escenari**

Información y Matrícula: Lunes a viernes, 17h. a 20h.  
Mayor, 42-bajos Benicarló



**Bienvenido  
al nuevo  
Alhambra**

**SEAT**

AUTO ESTELLER AVDA. MAGALLANES, 1 BENICARLO 12580 T.471708

**Anuncios BREVES**

**47 49 01**

ANUNCIARSE AQUÍ  
SOLO CUESTA 500 PTS

**INMOBILIARIA**

**VENDO PATIO EN IGLESUELA (Teruel)**  
Con corral y pajar. Da a dos calles.  
20 metros de fondo y 6 de ancho.  
En buen sitio para montar negocio.  
Interesados llamar al teléfono 40 10 55.

**VENDO SOLAR EN PEÑISCOLA.**  
Buena operación para construir y ganar dinero.  
Fincas Irta. Puri Lorente.  
Tel. 489722 - 480126  
Partida Cova, local 4. Peñíscola.

**¿QUIERE VENDER, ALQUILAR, COMPRAR...?**  
Aproveche los más de mil lectores de esta sección.  
Tel. 474901- (De 11 a 13horas y de 17 a 19horas)

**VARIOS**

**REPARTO DE PIENSO**  
a domicilio. Consulte  
sin compromiso.  
Mr. Dog.T. 475699

**CAMADAS A LA VENTA:**  
Samoyedo, York-  
shire,  
Boxer y Gatos  
Persas.  
Mr. Dog. T. 475699

**TRABAJO**

**SE PRECISAN  
LACADORES BARNIZADORES**  
con experiencia profesional.T. 402345

**SE PRECISAN  
APRENDICES MENORES DE 18 AÑOS**  
no se requiere experiencia profesional.T. 402345

**SE PRECISAN  
LICENCIADOS/DIPLOMADOS  
En Ciencias Económicas y Empresariales.**  
Se requiere experiencia profesional. T. 402345

**CARTELERA DE BENICARLO****CINE REGIO**

De viernes a lunes  
**Air Force One**

**CINE CAPITOL**

De viernes a lunes  
**El mundo perdido**

**CLUB DEL VIDEO**

*El cine en casa*

• Pza. Mercado. Benicarló  
c/ Playa. Peñíscola



**CAFE - BAR  
BLACK D**

Tel.- 474350  
Pío XII, 23  
Benicarló

**URGENCIAS  
BENICARLO**

Farmacia de Guardia: Mª Teresa Febrer (Toledo, 6)  
Otros servicios: Ambulancias.- Cruz Roja: 471079;  
Maestrat: 461688; Patxi: 460506. Centro Salud SSV:  
475461. Bomberos: 460222. Guardia Civil: 470634/Tráfi-  
co: 471840. Policía Local: 092. Butano: 471487. Iberdrola:  
471400. Agua: 471660. Ayuntamiento: 470050.

**OPTICA**

OPTICA ANA SALVADOR  
Puerto, 1 Peñíscola T.-480053

**URGENCIAS  
PEÑISCOLA**

Farmacia de Guardia: Yolanda Castell (Peñisnar)  
Otros servicios: Ambulatorio.- 489382/908967449.  
Guardia Civil: 480046. Policía Local: 480121/908967450.  
Ayuntamiento: 480050. Butano: 4810056. Iberdrola:  
489502. Agua: 489889. Taxis: 460506/480385.

**XIMEN'S**  
moda home

T.470825  
Rey D. Jaime 36

BENICARLO

**Viernes 5 de Septiembre 1997**  
Santos Lorenzo, Sancho, Teodoro.  
El Sol sale a las 05.46h. y se pone  
a las 18.40h. La Luna sale a las  
08.50h. y se pone a las 20.29h.  
Luna Nueva en Virgo.